

立法會
Legislative Council

LC Paper No. CB(3) 676/09-10

Ref : CB(3)/M/MM
Tel : 2869 9205
Date : 11 May 2010
From : Clerk to the Legislative Council
To : All Members of the Legislative Council

Council meeting of 12 May 2010

**Proposed amendments to Hon LI Fung-ying's motion on
"Protecting the safety and health of employees at work in inclement weather"**

Further to LC Paper No. CB(3) 668/09-10 issued on 7 May 2010, Members are invited to note that:

	Amendments to motion	Relevant wording in Appendix
(a)	<u>2nd amendment moved by Hon Audrey EU Yuet-mee</u> Hon Audrey EU will withdraw her proposed amendment, if Hon CHAN Hak-kan's amendment has been passed.	--
(b)	<u>3rd amendment moved by Hon IP Wai-ming</u> The President has given permission for Hon IP Wai-ming to revise the terms of his proposed amendment, if any of the amendments preceding his amendment has/have been passed.	Items 5 and 6 <i>(2 revised amendments)</i>
(c)	<u>4th amendment moved by Hon LEE Cheuk-yan</u> Hon LEE Cheuk-yan will withdraw his proposed amendment, if any of the amendments preceding his amendment has/have been passed.	--

2. For Members' ease of reference, the terms of the original motion and of the motion, if amended in various scenarios, are set out in the **Appendix** (Chinese version only). If any Member wishes to refer to the English translation of any of the wording in the Appendix, please contact Ms Jessica CHAN, Senior Council Secretary (3)4, at 2869 9550 and the Secretariat will prepare the English translation of the required wording for reference by the Member concerned.

3. To economize on the use of paper, the Appendix will be **issued by e-mail** only. However, two copies of the Appendix together with the relevant circular will be placed on the two wooden cabinets at the corridor between the Chamber and Ante-Chamber throughout the relevant Council meeting. Also, two copies will be placed inside the Chamber (one at the last row of the Government Despatch Box near Entrance A and one at the other side of the Chamber near Entrance C, i.e. the entrance where two stewards are seated). If any Member wishes to obtain a personal copy, please contact Council Business Division 3 at 2869 9492.

4. In addition, the terms of the original motion and of the motion, if amended in various scenarios, together with the relevant circular are also uploaded onto the Legislative Council website to facilitate Members' reference.

(Mrs Justina LAM)
for Clerk to the Legislative Council

Encl. (Appendix issued by e-mail only)

2010年5月12日(星期三)舉行的立法會會議
“保障僱員在惡劣天氣下工作的安全和健康”議案辯論

1. 李鳳英議員的原議案

本會促請政府當局檢討僱員在酷熱天氣警告、颱風或暴雨警告下工作的相關指引和法例，以加強保障僱員在惡劣天氣下工作的安全和健康。

2. 經陳克勤議員修正的議案

鑒於全球氣候變化及空氣污染問題日益嚴重，本會促請政府當局檢討僱員在酷熱天氣警告、颱風或暴雨警告及嚴重空氣污染情況下工作的相關指引和法例，以加強保障僱員在惡劣天氣或嚴重空氣污染下工作，特別是戶外工作的安全和健康。

註： 陳克勤議員的修正案以**粗斜字體**標示。

3. 經余若薇議員修正的議案

鑒於全球氣候變化令極端氣候事故頻生，本會促請政府當局檢討僱員在酷熱天氣警告、空氣污染水平達到嚴重程度、颱風或暴雨警告下工作的相關指引和法例，以加強保障僱員在惡劣天氣下工作的安全和健康。

註： 余若薇議員的修正案以**粗斜字體**標示。

4. 經葉偉明議員修正的議案

面對全球氣候變化的威脅，香港出現極端天氣的機會將會增加，本會促請政府當局檢討及制定僱員在酷熱天氣警告、寒冷天氣警告、沙塵暴預警、空氣污染指數嚴重水平，以及颱風或暴雨警告下工作的相關指引和法例，以加強保障僱員在惡劣天氣下工作的安全和健康，當中包括：

- (一) 規定僱員若在惡劣天氣下工作以致患上相關疾病，均可被視為工傷，得到法定賠償；
- (二) 在惡劣天氣下提供休息時段或安排員工輪替工作，例如在酷熱天氣時段安排員工休息，或安排員工輪替在酷熱及清涼的地方工作，以縮短員工在酷熱環境連續作業的時間；
- (三) 勞工處應加強巡查，對沒有為僱員採取適當預防措施的僱主，嚴格按《職業安全及健康條例》或《工廠及工業經營條例》提出檢控；及
- (四) 僱主需採取適當的預防措施和加裝合適的設備，以保障員工的職業安全健康。

註： 葉偉明議員的修正案以**粗斜字體**標示。

5. 經陳克勤議員及葉偉明議員修正的議案

鑒於全球氣候變化及空氣污染問題日益嚴重，本會促請政府當局檢討僱員在酷熱天氣警告、颱風或暴雨警告**及嚴重空氣污染情況**下工作的相關指引和法例，以加強保障僱員在惡劣天氣**或嚴重空氣污染**下工作，**特別是戶外工作**的安全和健康，**並制定僱員在寒冷天氣警告及沙塵暴預警下工作的相關指引和法例**，當中包括：

- (一) 規定僱員若在惡劣天氣下工作以致患上相關疾病，均可被視為工傷，得到法定賠償；
- (二) 在惡劣天氣下提供休息時段或安排員工輪替工作，例如在酷熱天氣時段安排員工休息，或安排員工輪替在酷熱及清涼的地方工作，以縮短員工在酷熱環境連續作業的時間；
- (三) 勞工處應加強巡查，對沒有為僱員採取適當預防措施的僱主，嚴格按《職業安全及健康條例》或《工廠及工業經營條例》提出檢控；及
- (四) 僱主需採取適當的預防措施和加裝合適的設備，以保障員工的職業安全健康。

註： 陳克勤議員的修正案以**粗斜字體**標示。

葉偉明議員的修正案以下加單橫線標示。

6. 經余若薇議員及葉偉明議員修正的議案

鑒於全球氣候變化令極端氣候事故頻生，本會促請政府當局檢討僱員在酷熱天氣警告、空氣污染水平達到嚴重程度、颱風或暴雨警告下工作的相關指引和法例，並制定僱員在寒冷天氣警告及沙塵暴預警下工作的相關指引和法例，以加強保障僱員在惡劣天氣下工作的安全和健康，當中包括：

- (一) 規定僱員若在惡劣天氣下工作以致患上相關疾病，均可被視為工傷，得到法定賠償；
- (二) 在惡劣天氣下提供休息時段或安排員工輪替工作，例如在酷熱天氣時段安排員工休息，或安排員工輪替在酷熱及清涼的地方工作，以縮短員工在酷熱環境連續作業的時間；
- (三) 勞工處應加強巡查，對沒有為僱員採取適當預防措施的僱主，嚴格按《職業安全及健康條例》或《工廠及工業經營條例》提出檢控；及
- (四) 僱主需採取適當的預防措施和加裝合適的設備，以保障員工的職業安全健康。

註： 余若薇議員的修正案以**粗斜字體**標示。

葉偉明議員的修正案以下加單橫線標示。

7. 經李卓人議員修正的議案

本會促請政府當局檢討僱員在酷熱天氣警告、颱風或暴雨警告，**以及空氣污染指數達甚高或嚴重水平的情況**下工作的相關指引和法例，以加強保障僱員在惡劣天氣下工作的安全和健康。

註： 李卓人議員的修正案以**粗斜字體**標示。